

広報

7

ゆうすい

2021
Vol.196

幸田の棚田 田植え
幸田小学校

人と自然が織りなす芸術のまち 心豊かで伸びゆく美しいまち

●ホームページアドレス : <http://www.town.yusui.kagoshima.jp/>

●メールアドレス : info@town.yusui.kagoshima.jp

国指定 天然記念物

ノハナショウブ

自生南限地帯



自生南限地帯として国指定天然記念物に指定された三日月池のノハナショウブが、今年も五月下旬から六月中旬にかけて咲き誇り、町内外から多くの方が観賞に訪れました。濃紫色の花びらが広がり、凛として美しい姿に魅了され、初夏の風を感じながらさわやかなひと時を過ごされていました。

現在、三日月池のノハナショウブは、オギの繁殖により生育を阻害されつつあります。オギはイネ科の多年草で、竹と同じように地下茎で広がり、ひと夏で2mを超える背丈にまで成長する植物です。湿地を好むため、水際に咲くノハナショウブと競合する状況となっています。

町教育委員会では、これまで大切に守られてきたノハナショウブ

をしつかり保護するため、平成30年度から県内の天然記念物に指定された植物の保護に実績のある元県立博物館主任学芸主事の寺田仁志氏と鹿児島植物同好会会長の立久井昭雄氏へ三日月池の植生状況調査を依頼し、四季を通じて植物の変化を年次的に記録することになっています。

また、三日月池の管理においても専門的立場で助言をいただきながら、生育を阻害するオギの除去作業に取り組んでいます。作業は年に2回、ノハナショウブの開花後、オギが水を吸い上げて樹勢が増す7月初旬と花が開きはじめ、根に栄養を送り込む10月初旬に実施しています。

本来、三日月池は国の指定区域に指定されている自生地であるた



鮮やかな濃紫色の
空間が広がる三日月池
(令和3年6月7日撮影)



ノハナショウブの生育状況を確認する
調査員（令和3年6月10日）

め、文化財保護法により立ち入りを禁止されていますが、年2回の除去作業は、ノハナショウブの自生を手助けする行為として、国（文化庁）の許可を得て実施しているもので、適切な時期に刈り取ることでおぎの勢力の抑制が図られつつあります。

今後とも植生状況調査とおぎの刈り取り作業を継続しながら、現存するノハナショウブをしつかり見守り、将来的には花株が増える手助けができるように取り組みを進めていきます。



地下茎で広がるオギの横根



花より高く伸びるオギの葉

三 日 月 池

三日月池は、三国名勝図会に「霧島四十八池のひとつなり」と記された、栗野岳の裾野に広がる池である。児童文学作家・椋鳩十先生の老いた狩人とガンの知恵比べを描いた「大造じいさんとガン」の作品舞台でもある。

国指定天然記念物

「栗野町ハナショウブ自生南限地帯」

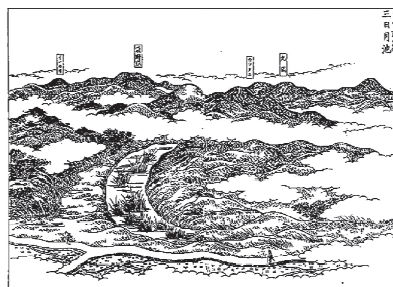
三日月池に自生するノハナショウブは、アヤメ科の多年生植物で、園芸種であるハナショウブの原種である。シベリア東部、朝鮮、日本に分布しており国内では北海道から九州までみられ、県内では伊佐市と湧水町に自生する。三日月池はその南限地帯にあたることから、昭和13年12月14日国指定天然記念物に指定された。

ノハナショウブは湿地を好み、水際に生育する。3月下旬に葉が立ち、高さ60～80cmに成長した5月の終わりごろから咲きはじめ、6月上～中旬には凛として美しいノハナショウブの群生が広がる。赤紫色と濃紫色の花びらがあり、根元に黄色のすじを持つ。花びらは2～3日で萎れるが、数日後にはもう一つのつぼみから花が開く。

三日月池は、昭和56年にその保護のため整備が行われ、現在に至っているが、近年はイネ科の多年草であるオギの繁殖が著しく池の乾燥化がすすみ、生育を阻害している。



湧 水 町 教 育 委 員 会



（三日月池説明板より）

燃ゆる感動 かがしま国体

特別国民体育大会

熱い鼓動 風は南から

2023

湧水町開催競技

カヌー競技

(スラローム・ワイルドウォーター)

競技会期決定

2023年(令和5年)

10月13日(金) ~ 16日(月)

6月10日の日本スポーツ協会国民体育大会委員会にて2023年に行われるかがしま国体の競技会期が正式に決定しました。

競技会場は前回と同じ、轟の瀬カヌー競技場になります。

2年後の2023年には選手や関係者、そして応援に来られる方々が安心安全に競技を楽しめるように準備を進めて参ります。

会場を花でいっぱいに 花いっぱい運動



かがしま国体の大会中、会場を花でいっぱいにする「花いっぱい運動」を実施します。

それに先がけ、毎年町内各小、中学校にかがしま国体推奨花を育てていただいています。

今年も7月6日、伊佐農林高校に育てていただいた花を町内の各小・中学校へ配布しました。

SAGA2024

(国民スポーツ大会)

カヌー競技

(スラローム・ワイルドウォーター)

湧水町で開催



SAGA 2024

2024年に佐賀県にて行われる第1回目の国民スポーツ大会のカヌー競技(スラローム・ワイルドウォーター)会場に湧水町轟の瀬カヌー競技場が選定されました。

鹿児島県と佐賀県では現在、『鹿児島・佐賀エールプロジェクト』として2023年の「燃ゆる感動かがしま国体」、2024年の「SAGA2024」の2年連続九州開催を契機として、様々な分野での関係深化を図り、その絆を未来へつないでいくプロジェクトを推進しています。

新しい地域おこし協力隊員 着任



7月1日、湧水町に8人目の地域おこし協力隊員「児玉 光さん」が着任されました。

児玉さんは北海道出身でチェンソーアーティストとして活動をされていました。

湧水町では地域おこし協力隊員として観光、林業、芸術活動を中心に活動して、地域を盛り上げていただけたと思います。

九州北清株式会社様より ご寄附を頂きました。



6月25日、宮崎県小林市に本社を置く九州北清株式会社代表取締役社長 大嶋 武氏が湧水町役場栗野庁舎を来庁され、子育て支援事業のために役立てていただきたいとして本町へ寄附をされました。

ご意向に沿って、大切に活用させていただきます。

新型コロナウイルスワクチン 集団接種



7月5日から11日にかけて、いきいきセンターくりの郷にて、60歳以上の方を対象とした新型コロナウイルスワクチンの集団接種が実施されました。

会場で接種希望者に対応した職員は事前に研修を行い、当日はスムーズに接種が行われていました。

接種希望者に対して会場での混雑を避けるため、接種日時をあらかじめ指定していたこともあり、会場での混雑も見られませんでした。

新型コロナウイルスワクチンは2回の接種が必要となるため、今回行われた1回目のワクチン接種を終えられた方々には7月26日から始まる2回目の集団接種での接種日時が指定され、再度ワクチン接種が行われます。

配慮を必要としている方のための「ヘルプマーク」の普及について

鹿児島県では、外見からは障害があることや、妊娠初期であること等が分からない方で、援助や配慮を必要としている方が、周囲の方に配慮を必要としていることを知らせることで、援助を得やすくなるようストラップ型ヘルプマーク及びヘルプカードを作成し、ヘルプマークの普及に取り組んでいます。

必要な方は申請ください。

「ヘルプマーク」を身に付けた方を見かけられたら…



【ストラップ型】

電車・バスの中で、席をお譲りください。

外見では健康に見えても、疲れやすかったり、つり革につかまり続けるなどの同じ姿勢を保つことが困難な方がいます。また、外見からは分からないため、優先席に座っていると不審な目で見られ、ストレスを受けることがあります。

駅や商業施設等で、声をかけるなどの配慮をお願いします。

交通機関の事故等、突発的な出来事に対して臨機応変に対応することが困難な方や、立ち上がる、歩く、階段の昇降などの動作が困難な方がいます。

災害時は、安全に避難するための支援をお願いします。

視覚障害者や聴覚障害者等の状況把握が難しい方、肢体不自由者等の自力での迅速な避難が困難な方がいます。

あなたの支援が必要です「ヘルプカード」

「ヘルプカード」は、障害などで困っている人が周りに助けを求めるためのカードです。

カードに配慮してほしいことや手伝ってもらいたいことを記入しておき、いざというときに提示することで「支援が必要な人」と「支援ができる人」をつなげます。

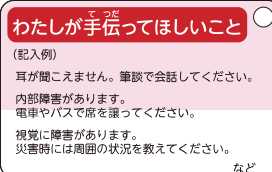
「ヘルプカード」には、裏面に手助けしてほしいことが書かれています。

あなたのできる範囲での手助けをお願いします。

■オモテ



■ウラ



【対象者】

義足や人工関節を使用している方、内部障害や難病の方、妊娠初期の方など外見から援助等が必要なことが分からない方で、日常生活や災害時において配慮や支援を必要とする方。なお、障害の有無、障害者手帳の有無は問いません。

※このヘルプマークにより割引制度等が利用できるものではありません。

【申請・問合せ先】

県障害福祉課（郵送による配布も可能）TEL：099-286-2746

県地域振興局・県支庁・事務所、ハートピアかごしま、県障害者支援室

湧水町役場 長寿福祉課（栗野庁舎、吉松庁舎）TEL：74-3111（内線2115）

地域おこし水田 田植え体験

幸田小学校児童・教員がヒノヒカリの苗を手植え

「日本の棚田百選」である幸田頭の棚田で6月12日、地域おこし協力隊の鳥羽一輝さんと町技連会が中心となって幸田小学校の児童・教員と役場若手職員による「田植え体験」を開催しました。

高齢化や後継者不足等で増加する遊休農地を再生し、田植え体験を通して棚田の景観保全や地域活性化に繋げたいとの鳥羽さんの思いにより「棚田の田植え体験プロジェクト」が始まりました。

今回、田植え体験を開催した水田は、2年程度遊休農地となっていたため、今年の1月から草払いや耕うんなど、慣れない作業や水の確保などの準備を始め、「地域おこし水田」として看板も設置しました。

当日は、生憎の雨模様ではあり



ましたが、田植え体験を開催することができ、約50名が23aの田んぼに手植えをしました。田植えに参加した幸田小学校の児童15人は、足元がぬかるみ、思うように動けない中、泥まみれになりながらも一列になって丁寧に植えていました。田植えが終わった田んぼを見て児童からは、「お米が実った幸田の棚田を、沢山の人が見に来てくれるとうれしいなあ」との声が聞きました。

鳥羽さんは、「将来的には町外の人に棚田を貸し、農作業を体験してもらおう『オーナー制度』の創設も視野に入れながら遊休農地の解消に努めたい。また、幸田頭の棚田は、水もきれいでおいしいお米ができるはず。若い力と知恵で地域の宝を守っていきたい。」と話されました。

「わたしたちの郷土について考えよう」ネギ植え体験



轟小学校の5・6年生15名が6月11日、金山ネギの植付を体験しました。町の農産物及び農業を発展させる取組や金山ネギづくりなど自分のテーマを設定・計画する授業の一環で、当日は、学校近くの畑で専用機械を使用して植付を行いました。

同校出身の轟地区でネギを生産される野田末廣さん指導の下で、子どもたちは真っすぐ植えるための線を引き、肥料を散布して10cmほどに成長した苗約600株を植え付けました。

この取組は今年で3回目、ネギは11月末頃に収穫予定です。植付を行った子どもたちは、「手作業で植えていた昔の人は大変だったと思う。」と話していました。

特別企画展

岡本仁が考える 楽しい編集って何だ？

会 期：2021年7月16日(金)～9月12日(日)

90年代から現在に至るまで時代が希求する「面白いものやこと」を紹介し、流行や文化へと繋がる価値を創出し提供してきた編集者 岡本仁の展覧会を開催します。

岡本は、2010年に編著『ぼくの鹿児島案内』で日々の何気ない事象を取り上げ、社会に根付いた価値あるものの発見を私たちに促してきました。

本展は、まるで雑誌のページをめくるような構成で、手掛ける編集物や関連アーティストの作品などを展示し、ものや話題を集めて選んで編む「編集」のプロセスについて紹介します。また、岡本がワークショップ等をとおして出会った新たな才能や、これからの人生にとって必要なもの・ことについて提案します。



【撮影：関めぐみ】

作家紹介 岡本 仁（おかもと ひとし）

1954年北海道生まれ。テレビ局を経てマガジンハウスで『BRUTUS』『relax』『ku:nel』などの雑誌編集に携わった後、ランドスケーププロダクツに入社。同社の「カタチのないもの担当」として、コンセプトメイクやブランディングなどを担当している。近年はキュレーションなども手掛ける。著書に『今日の買い物・新装版』（講談社）、『ぼくの鹿児島案内』『ぼくの香川案内』（ともにランドスケーププロダクツ）、『果てしない本の話』（本の雑誌社）、『ぼくの東京地図』『また旅』（京阪神エルマガジン社）などがある。

■関連イベント

- (1) オープニングセレモニー・アーティストトーク
7月16日(金) 14:00～
- (2) トークイベント（各日14:00～15:30）
7月17日(土)
ブルーラス編集長 西田善太・ランドスケーププロダクツ 中原慎一郎 × 岡本仁
8月7日(土) フードエッセイスト 平野紗季子 × 岡本仁
8月14日(土) まんが家・コラムニスト 渋谷直角 × 岡本仁
- (3) フリーペーパー（ハンドアウト）の配布
- (4) ポップアップストアの展開 ほか

* イベントの詳細は決まり次第ホームページ等で告知します。

■観覧料 一般：800(600)円／高大生：600(400)円／小中生：400(300)円
* () 内は前売り又は20人以上の団体料金

■主催 鹿児島県文化振興財団／南日本新聞社／MBC南日本放送／KTS鹿児島テレビ

■協力 湧水町／霧島山麓湧水町観光協会／第一交通産業株式会社

■企画・制作 Landscape Products, BAGN Inc.

■特別協賛 トヨタカローラ鹿児島株式会社

■前売券取扱店（町内）

霧島山麓湧水町観光協会 ㈱勝栗燃料 あきらの店 栗野物産館
南尾方屋 はにわ 北園商店 南もとせ RICかこい 西書店
栗野岳温泉南洲館 SL会館 吉松物産館
チケットぴあ（Pコード：685-671）
ローソンチケット（Lコード：82373） e+イープラス

美術作家 平川渚「手編みの物語をあつめる」プロジェクト

「あみもの」募集へのご協力ありがとうございました。

2021年度アートラボ 美術作家 平川渚「手編みの物語をあつめる」プロジェクトの一環として、4月15日から5月30日までの間、湧水町に住む方から手編みのあみものとそれにまつわるエピソードを募集しました。その結果、20名の方からご提供いただくことができました。ご協力いただいた皆さまに心よりお礼申し上げます。

今回集めたあみものとエピソードをもとに平川さんが作品を制作し、今秋の展示や来年度の個展で発表します。皆さまから集めたあみものがどのような作品になるのか、どうぞご期待ください。



* あみものの募集は終了しました。詳細は霧島アートの森のホームページからプロジェクトの特設ページ（QRコード）をご覧ください。



夏休み！発見楽しみ工房のご案内

- ・会場 多目的スペース
 - ・時間 13:30～（2時間程度）
 - ・定員 15名【どなたでも参加できます】
 - ・参加料 入園料の他に200円
 - ・要予約。詳しくは本館ホームページをご覧ください。
- この夏大自然の中でご家族、お友達と一緒に作品づくりを楽しんでみませんか。完成した作品はお持ち帰りいただけますので奮ってご参加ください。

7月24日(土)

「ペットボトルでランプシェードをつくろう」

講師 岩崎美紀（霧島市立牧園中学校教諭）

7月31日(土)

「オリジナルフォトフレームをつくろう」

講師 繁昌絵美（鹿児島県立鹿屋高等学校教諭）

8月21日(土)

「モダンテクニックを楽しもう」

講師 福島幸太郎（鹿児島大学教育学部附属特別支援学校高等部教諭）

8月22日(日)

「ねぶた絵の技法でランプシェードを作ろう」

講師 渡邊忍（南九州市立知覧小学校教諭）

■開園時間 9:00～17:00（7/20～8/31の土・日・祝日は19:00まで。入園は開園の30分前まで）

■休園日 月曜日（祝日の場合は翌日）*8/9(月)は開園、8/10(火)は休園

■入園料 一般:320(250)円／高大生:210(160)円／小中生:150(120)円

1 ()内は20人以上の団体料金

2 県内の小・中・高校生(18歳以下)は土・日・祝日のみ入園料が免除

3 県内の70歳以上の方は入園料が免除

* 2・3は年齢や住所を確認できる書類の提示が必要

* 特別企画展「岡本仁展」の観覧料は別途必要です

■お問い合わせ先 鹿児島県霧島アートの森 電話0995-74-5945

霧島アートの森
KIRISHIMA OPEN-AIR MUSEUM

くりの図書館に行こう！



夏のおはなし会

【日時】7月18日(日) 10:30～

【場所】くりの図書館内 書架39番前
(絵本コーナー前)

図書館職員による、ザ・キャビンカンパニーの絵本などの読み聞かせを行います。一足先にザ・キャビンカンパニーの世界を楽しみませんか？

ブックリサイクル

【日時】8月1日(日)～8月31日(火)

【場所】くりの図書館正面入口

※期間中、本や雑誌は入替を行っております。

※準備した本がなくなり次第、終了します。

くりの図書館で利用できなくなった古い本や雑誌などを無料で差し上げます。人気のある本や雑誌からもらわれていきますので、お早めにお越しください。

入場無料



絵本作家ザ・キャビンカンパニーさん原画展！

阿部健太郎と吉岡紗希による二人組の絵本作家／美術家。

ともに大分県生まれ。2009年にユニットを結成、活動を開始し、多数の絵本を出版している。絵本『だいおういかのいかたろう』（鈴木出版）と『しんごうきピコリ』（あかね書房）で日本絵本賞読者賞を二度受賞。

絵本、絵画、立体造形を組み合わせた異色の展覧会を国内外で発表。

大分県の廃校をアトリエにし、日々さまざまな作品を生み出している。

●原画展開催

・7月22日(木・海の日)

・8月2日(月)～8月22日(日)

8:30～22:00(最終日は16:00まで)

いきいきセンター 町民ホール

※いきいきセンター臨時休館・8月16日(月)は入れません

●公開制作&アーティストトーク

7月22日(木・海の日)

・第一部 9:00～11:00

・アーティストトーク 11:00～11:30

(30名限定 湧水町内予約者優先)

・第二部 14:00～18:00

公開制作では、会場でザ・キャビンカンパニーが作品を制作します。

※事前予約
が必要です



オリジナル
グッズの販売も
行っています



※詳細は7月1日発行の旬報もしくは、図書館ホームページをご確認ください※

※新型コロナウイルス感染防止のため、入場制限もしくは中止となる場合がございます※

※原画展開催時は、マスクの着用など感染対策を十分に行った上でご来館ください※

開館時間：午前10時～午後6時（毎週金曜日は午後7時まで）

休館日：毎週月曜日、祝日（こどもの日、海の日、文化の日を除く）、毎月第4木曜日、
年末年始（12/28～1/3 月曜休館含む）

問合せ先：くりの図書館 Tel 74-1821

一般曹候補生・自衛官候補生募集！！



【一般曹候補生とは】

部隊の基幹隊員である陸・海・空自衛官を養成する制度です。入隊後、教育課程や部隊勤務で知識や経験を積み、それぞれの職域のプロとして活躍します。自衛官の基礎知識はもちろん専門的な技能まで、じっくりと着実に身に付けることができます。

種 目	一般曹候補生
応 募 資 格	18歳以上33歳未満の者（32歳の者は、採用予定月の末日現在、33歳に達していない者）
受 付 期 間	7月1日（木）～9月6日（月）
試験期日及び会場	1次： 9月18日（土）～ 9月19日（日） ホテル国分荘 2次： 10月 9日（土）～10月11日（月） 国分駐屯地 ※いずれか1日を指定されます。

【自衛官候補生とは】

自衛官となる為に必要な基礎的教育訓練を経て、任用期間が定められた「任期制自衛官」に任官します。様々な訓練や職務を通じた技術の習得、任期満了後の就職のに向けた資格の取得など、希望に合った将来設計が描けます。

種 目	自衛官候補生
応 募 資 格	18歳以上33歳未満の者 （32歳の者は、採用予定月の1日から起算して3月に達する日の翌月の末日現在、33歳に達していない者）
受 付 期 間	7月1日（木）～9月6日（月）
試験期日及び会場	学科試験： 9月18日（土）～ 9月19日（日） ホテル国分荘 身体検査・口述試験： 9月21日（火）～ 9月26日（日） 国分駐屯地 ※いずれか1日を指定されます。



令和3年度 湧水町自衛官説明会開催決定！！

日時：8月7日（土）
午前10時00分～午後4時00分
受付：随時 場所：いきいきセンターくりの郷 研修室1



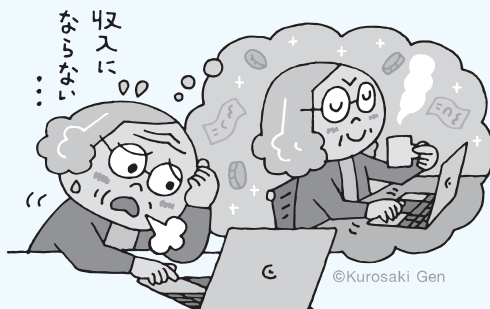
【問い合わせ先】

鹿児島地方協力本部国分地域事務所
0995-45-1836

見守り 新鮮情報

「老若男女誰でもすぐ収入が得られる」というメールマガジンを見つけ、約30万円で情報商材とソフトウェアを購入したが、ソフトウェアが起動せず、収入が得られない。苦情を伝えると月収1千万円を得られるという上位のコースを

勧められた。「必ずフォローする」「代金50万円を半額にする」と強引に誘われ、断り切れず契約したが、その後連絡はなく、全くフォローもない。
（60歳代 女性）



簡単に高額収入を得られません 「情報商材」のトラブル

●副業や投資等で高額収入を得るためのノウハウ等と称してインターネット等で販売されている情報のことを「情報商材」と言います。

●広告等をきっかけに、簡単に収入が得られると信じて契約したものの、広告や説明と違って収入が得られないという相談が多数寄せられています。情報商材をきっかけにソフトウェアやコンサルティング等を契約させられるケースもあるので注意が必要です。

●簡単に高額収入を得られることはありません。寄せられた相談をみると、実際にはあまり価値のない情報が高額で販売されていますが、契約前に内容を確認することが出来ないで、安易に信用して事業者につながしないでください。

●不安に思ったときは、早めにお住いの自治体の消費生活センター等にご相談ください。

消費者ホットライン

TEL 188

《湧水町役場 産業振興課 74-3111 / 相談受付時間…月～金 8時30分～12時、13時～16時30分》

特定商取引法が改正されました



令和3年7月6日以降

一方的に送り付けられた商品は直ちに処分可能に!!



一方的な送り付け行為への対応3箇条

その1：商品は直ちに処分可能

注文や契約をしていないにもかかわらず、金銭を得ようとして一方的に送り付けられた商品については、消費者は直ちに処分することができます。

その2：事業者から金銭を請求されても支払不要

一方的に商品を送り付けられたとしても、金銭を支払う義務は生じません。また、仮に消費者がその商品を開封や処分しても、金銭の支払は不要です。事業者から金銭の支払を請求されても、応じないようにしましょう。

その3：誤って金銭を支払ってしまったら、すぐ相談

一方的に送り付けられた商品の代金などを請求され、支払義務があると誤解して、金銭を支払ってしまったとしても、その金銭については返還を請求することができます。対応に困ったら、消費者ホットライン188へ相談しましょう。

困ったときは一人で悩まずに、「消費者ホットライン」に御相談ください。
身近な消費生活センターや消費生活相談窓口を御案内します。

消費者ホットライン ☎（局番なし）188



飲食店の感染防止対策を支援します！

飲食店が実施する感染防止対策用品の整備等に要する経費について補助します。

① 補助対象者

県内飲食店を経営する事業者

対象施設の例	対象外施設の例
食堂、レストラン、料理店、カフェ、喫茶店、焼き肉屋、居酒屋、スナック、バー、キャバレー、ナイトクラブ、ネットカフェ、漫画喫茶、カラオケ店、ゴルフ場・温泉施設等内のレストラン、イートインスペースのある洋菓子店・パン屋 等	デリバリー・テイクアウト専門店、スーパーマーケットやコンビニエンスストアのイートインスペース、宿泊施設内にある宿泊施設直営の飲食店、一般客が利用できない学校給食・病院給食・社員食堂 等

※あくまでも例示であり、施設の営業形態等によって対象となるかが異なる場合があります。詳細は鹿児島県ホームページをご確認ください。

② 補助内容

補助対象経費 感染防止対策物品の購入費 等

- 補助率 10/10 以内
- 補助額 1店舗あたり上限10万円
- 令和3年4月1日から令和3年8月31日までに購入し、代金を支払ったもの

分野	対象品目
①消毒費用	消毒液の噴霧装置、次亜塩素酸水生成器、消毒液（高濃度エタノール製品（60%以上）等）、足踏み式消毒液スタンド
②マスク費用	マスク、ゴーグル、フェイスシールド
③飛沫対策費用	アクリル板、ビニールカーテン、透明ビニールシート、防護スクリーン、パーテーション、カラーコーン、コーンバー、ベルトパーテーション
④換気費用	換気扇、サーキュレーター、扇風機、空気清浄機、二酸化炭素濃度センサー、換気用設備一式（網戸、換気窓、排気ダクト等）
⑤その他衛生管理費用	体温計（非接触式）、サーモカメラ、コイントレー、自動券売機

※次の経費は補助対象になりません。

中古品、自社内部の取引・個人間の取引・オークションによる購入、自作した物品の材料費、海外通貨・仮想通貨・クーポン・ポイント・金券・商品券・小切手・手形での支払い、相殺による決済、その他鹿児島県が適当でないと判断した経費

③ 申請期間

令和3年7月1日～令和3年9月30日(当日消印有効)

※申請書は鹿児島県ホームページ、鹿児島県庁にて入手できます。

④ 申請書提出方法

郵送（簡易書留又はレターパック）のみ

提出先：鹿児島県飲食店感染防止対策強化支援事業事務局

〒892-0825 鹿児島市大黒町1-3 フラザー鹿児島ビル3階-1

お問合せ先：コールセンター（TEL:099-201-3241）

みなさん、こんにちは！先月は湧水町周辺で新しい体験やたくさんの発見がありました。

6月は山へ出かけることから始まりました。梅雨の数少ない晴れの日韓国岳周辺の湖を散策し、美しい花々や湖に驚きました。梅雨の雨が植物を一層際立たせていて、本当に素晴らしいと感じました。

乾燥した気候で、あまり緑色を感じられないオーストラリアと比べて、とても対照的です。オーストラリアは梅雨がなく、何ヶ月も乾燥した状態になることもあります。

先週、知り合いの案内で吉松地域周辺のホテルの鑑賞スポットに行き、たくさんのホテルを初めて見る事ができました。丸池にも見に行きましたが、その数に驚かされました。ホテルはとても美しいです!!これもオーストラリアでは見られない光景です。

最後に、幸田小学校の田植えに参加しました。最初はうまく出来ませんでした、やがてコツをつかんで苗を植えることができました。初めての田植えは楽しかったし、稲刈りも楽しみです。

ただ、残念だったことは、足中が虫刺されだらけになってしまったことです！みなさんが、新しい経験と日本の暮らしを案内してくださることに感謝しています。これからも、新しい体験を楽しみにしています。



美しい水田と韓国岳の風景は最高です!!

ゆるい文芸

・この「ゆるい文芸」コーナーに句を掲載したい方は、毎月15日までに栗野中央公民館までお届ください。

短歌

大正も昭和も生きて平成も令和も生きて弥陀の世界へ
三人の身過の簡素面とりて物煮ることも何時よりかせず
小さなカッパにたつぷりカプチーノを今日はあなたの十三回忌
電線に伸むつまじく二羽のハト何話しているや感染コロナか
「もしもし」お!!「あたがいじやが」で始まる息子の電話

「ハイハイ」「あ元氣じゃよかよか」

白髪混る息子と会話うなずくだけ軽い口調で聞き流しおる
梅雨入りの肌寒き朝 紫陽花の夢はガクガク震え喜ぶ
雨の中山ぼうしの花咲いている友の好みし白い花なり
若葉萌え小鳥の囀り初夏の山澄める空気に誘われて行く

川柳

徐行して若葉マークの後五台

俳句

藻に光るインターハイ記念カード

薩摩狂句 (唱) 福田三四五

飛っ込んだ蛙も田耕の加勢をしつ

(唱) 「左、左、右」ち牛しゅ見らんな

田植えあと歌を聴かすい蛙ごん

(唱) こいで落て着た良か仕舞じやった

蝦蟇 曾孫ん代でな死語いナッ

(唱) ドン・コビツちゅうスペイン語なら

久保 隆雄

城 千鶴子

崎田 ユミ

中村 綾子

坂元 美子

今西 麗子

福田三四五

林 静子

内村美代子

広田シゲ子

西園らん子

田島総入菫

ちよつしもた

店ん幸ちゃん

国民健康保険・後期高齢者医療保険 被保険者証更新のお知らせ

健康増進だより

国民健康保険・後期高齢者医療保険被保険者証は、毎年8月1日から翌年7月31日までの1年間の有効期限となっております。そこで8月1日から使用する被保険者証は7月中に郵送いたします。

国民健康保険の被保険者証は世帯主様宛てに、後期高齢者医療保険の被保険者証は本人様宛てになります。（短期保険証は、役場窓口での更新となります。）

【確認・注意事項】

- 新被保険者証が届きましたら、記載事項を確認のうえ、台紙からはがして、8月1日以降に使用してください。
- 有効期限切れの被保険者証は、栗野庁舎 健康増進課または吉松庁舎 地域総務課へ返却くださいますようお願いいたします。
- 他保険への加入や住所変更等があり、届出がお済みでない方は、必ず手続きをしてください。
- 限度額適用認定証等（入院時等に必要）は、8月1日以降窓口交付となります。
（後期高齢者医療保険で、前年度も申請しており、負担区分に変更のない方は被保険者証と一緒に郵送いたします。）

熱中症にならないために！



◎暑さを避けましょう

- ・涼しい服装、日傘や帽子
- ・室内ではエアコンを利用するなど、部屋の温度を調整
- ・エアコン使用中も換気扇や窓を開けるなど換気をしましょう

◎屋外で人と十分な距離（2メートル以上）を確保できる場合には、マスクをはずしましょう

- ・マスクを着用している時は、負荷のかかる作業や運動を避け、のどが渇いていなくてもこまめに水分を補給しましょう

◎こまめに水分を補給しましょう

- ・1時間ごとにコップ1杯など、のどが渇く前に水分補給
- ・1日あたり1.2リットルを目安に（持病がある方は主治医に確認しましょう）

◎日ごろから体調管理をしましょう

- ・毎朝など、定時の体温測定と健康チェック
- ・暑さに備えて、無理のない範囲で適度な運動（水分補給は忘れずに）
- ・3食バランスのよい食事と十分な睡眠
- ・体調が悪い時は、無理せず自宅で静養

問合せ先

栗野庁舎 健康増進課

Tel: 74-3111

国民年金のお知らせ

令和3年度国民年金保険料免除・納付猶予申請受付開始！！

令和3年7月分から令和4年6月分までの国民年金保険料免除・納付猶予申請の受付が7月1日から始まりました。

～ 国民年金保険料の免除・納付猶予制度について ～

●保険料を納めることが困難な場合

ご本人からの申請によって、保険料の納付猶予または全額、もしくは一部（4分の1、半額、4分の3）が免除になる制度があります。

手続きをするメリット

保険料を免除された期間は老齢年金を受け取る際に1/2（税金分）受け取れます。

（免除の手続きを行わず未納の場合は受け取れません。）

保険料免除・納付猶予を受けた期間中にケガや病気や死亡といった不慮の事態が発生した場合、障害年金や遺族年金を受け取ることができます。

保険料の「免除」と「納付猶予（学生納付特例）」は以下の表のとおり、その期間が年金額に反映されるか否かで違いがあります。

	老齢基礎年金の 受給資格期間への算入	老齢基礎年金の 年金額への反映	障害基礎年金、 遺族基礎年金の 受給資格期間への算入
納 付	あり	あり	あり
全 額 免 除	あり	あり	あり
一 部 納 付（※1）	あり	あり	あり
納付猶予学生納付特例	あり	なし	あり
未 納	なし	なし	なし

※1 一部納付の保険料を納付していることが必要です。

免除承認期間は年金額への反映はありますが、全額納付した場合と比べて低額となります。

☆☆☆次のいずれかに該当する方は、特例免除を申請できます！☆☆☆

①退職（失業等）により納付が困難な方

申請者本人、世帯主または配偶者のいずれかが退職（失業等）された方（退職された方の前年の所得を「0円」として審査されます。免除期間は失業月前月から翌々年6月までです。）

②新型コロナウイルス感染症の影響により納付が困難な方

令和2年2月以降にこの影響による収入減少及び所得が相当程度まで下がった場合（詳細についてはお問い合わせください。）

お手続きは速やかに行ってください。（申請が遅れても最大2年1ヶ月前までさかのぼって申請できます。ただし、申請が遅れると万一の際に障害年金などを受け取ることができなくなる場合があります。）

問合せ先

栗野庁舎 住民税務課 Tel: 74-3111（内線2154）
加治木年金事務所 Tel: 62-3511

ゆるゆるとスポーツ

高校総体（インターハイ） バレーボール競技鹿児島県予選

期日…5月30日
場所…西原商会アリーナ

優勝

鹿児島南高等学校3年

古川 琴美（鶴丸地区）

★7月27日～31日

全国高校総体（インターハイ）出場

（石川県金沢市開催）

高校総体（インターハイ） カヌー競技鹿児島県予選

期日…5月22日

場所…鹿屋市輝北ダム

▼スプリント少年女子カヤック2人乗り

第1位

伊佐農林高等学校3年

久美田 結衣（西下場地区）

★8月17日～21日

全国高校総体（インターハイ）出場

（福井県あわら市開催）

高校総体（インターハイ） 剣道競技鹿児島県予選

期日…6月4日～5日

場所…鹿児島県総合体育センター

▼女子団体戦

優勝

錦江湾高等学校3年

宮園 理紗子（北方地区）

★7月3日～4日

全九州高校総体出場

（鹿児島県日置市開催）

★8月9日～12日

全国高校総体（インターハイ）出場

（石川県金沢市開催）

第3位

樟南高等学校3年

二渡 舞琴（上川西地区）

▼女子個人戦

ベスト8

樟南高等学校3年

二渡 舞琴（上川西地区）

★7月3日～4日

全九州高校総体出場

（鹿児島県日置市開催）

第34回 夏季九州選手権大会 出場（硬式少年野球）

期日…7月24日～25日

場所…佐賀県嬉野市

湧水ベ이스ボールクラブ

丸山 剛輝（吉松中3年）

竹中 陽星（吉松中3年）

中山 大斗（栗野中3年）

柳原 柊羅（吉松中3年）

鮫島 敦士（栗野中2年）

山下 珀人（栗野中2年）

東 大地（栗野中1年）

丸山 惇心（吉松中1年）

中島 弘裕（吉松中1年）

尾方 勇斗（栗野中1年）

高校総体（インターハイ） ソフトボール競技鹿児島県予選

期日…6月2日

場所…東市来総合運動公園

優勝

鹿児島女子高等学校1年

村口 未祐（下川西地区）

★7月30日～8月2日

全国高校総体（インターハイ）出場

（福井県敦賀市開催）

お知らせ 掲示板

町などからのお知らせや募集などの情報をお届けします。

県税の減免等について

（災害等の損害を受けた方）

地震、火災、風水害などの災害による損害を受けた方には、税金を軽減したり、徴収を猶予するなどの方法があります。

▼減免の対象となる税目

個人事業税、自動車税種別割、不動産取得税、産業廃棄物税など

※詳しい申請要件等については、お近くの地域振興局までご相談ください。

▼問合せ先

始良・伊佐地域振興局 県税課
☎099516318126

7月25日～31日は、

県男女共同参画週間です

県民の皆様幅広く男女共同参画についての関心と理解を深めていただくために期間中、展示およびワークショップの開催を実施します。

▼展示

「数字で見るジェンダー平等」

（コロナ禍編）

場所…かごしま県民交流センター

鹿児島県庁、マルヤガーデンズ

▼デジタルコンテンツ

「数字で見るジェンダー平等」

（コロナ禍編）

▼ワークショップ

「コロナ禍のわたしと、ポストコロナの希望をつなぐジェンダー平等」

会場…かごしま県民交流センター西棟2階中ホール

「第1回あなたが選ぶかごしま景観大賞」募集

県では、県内の良好な景観の形成に特に功績のあった方々を表彰する「あなたが選ぶかごしま景観大賞」を実施します。自薦他薦は問いません。多数のご応募お待ちしております。

▼応募対象

県内に存する良好な景観を保全・創出するための活動をしている個人または団体

▼応募期間

9月17日（金）まで

▼応募方法

インターネット・インスタグラム

▼問い合わせ先

県庁地域政策課（県庁7階）
TEL：099128612438
FAX：099128615529
✉：tochi@pref.kagoshima.lg.jp

※受賞者には表彰状と副賞を授与します。

※詳しくは、県ホームページをご覧ください。

「あなたが選ぶかごしま景観大賞」で検索



※オンライン配信（Zoom）あり
日時：7月31日（土）午後2時～4時
定員：80人（先着順）※託児あり

詳しくは、お問い合わせいただくか、かごしま県民交流センターのホームページ「男女共同参画」をご覧ください。

▼問い合わせ先

かごしま県民交流センター男女共同参画推進課

（鹿児島県男女共同参画センター）

TEL：099122116603

FAX：099122116640

✉：p-harmony@pref.kagoshima.lg.jp

おめでた

(敬称略)
(令和3年6月届出分)

(新生児)

水流添 芽衣

樋渡 柑奈

(保護者)

宮前

達也

丸池タウン

おくやみ

(敬称略)
(令和3年6月届出分)

(故人)

大山 和子

徳重 京子

今園 弘則

迫田 正強

前田 義明

有迫 公海

龜澤 敏雄

本村 博美

松林 ハナ

(享年)

69

95

68

72

67

74

86

83

95

(自治会)

真中馬場

支区外

老谷上

宮前

上川添

堂ノ上

田尾原

竹田栗野

本村

※町外にて届を提出された方でおくやみ欄の掲載が必要な方は住民税務課までご連絡ください。

ご寄付ありがとうございました

湧水町社会福祉協議会

【香典返し】

(令和3年6月届出分)

町外の山下太郎さんから

(勝語さん死去)

町外の宮内猛さんから

(一己さん死去)

麓の牧瀧子さんから

(兼昭さん死去)

田尾原の亀澤イツ子さんから

(敏雄さん死去)

稲葉崎の上園啓子さんから

(作二さん死去)

真中馬場の大山勇美さんから

(和子さん死去)

堂ノ上の有迫久美子さんから

(公海さん死去)

広田の平谷芳久さんから

(ミエ子さん死去)

※香典返し寄付につきましては、寄付受付日で掲載するため、おくやみの月とは異なる場合がありますので、ご了承ください。

※いただきましたご寄付は、地域福祉向上のため、有意義に活用させていただきます。



人口の動き

住民基本台帳による

※外国人を含む

(前月比, 前年同月比)

人口	8,913人 (-20人, -132人)
男	4,178人 (-15人, -57人)
女	4,735人 (-5人, -75人)
世帯数	4,721戸 (-6戸, -47戸)
転入	17人
転出	25人
出生	3人
死亡	15人

令和3年6月末現在

日曜・祝日在宅医(薬局) (8月)

8月1日(日)

霧島桜ヶ丘病院 78-3135

さくらの杜薬局 78-8282

8月8日(日)

前田医院 74-5001

8月9日(月)

林内科 72-1818

サン調剤薬局 72-1800

8月22日(日)

ひらしまクリニック 74-2800

くるみ薬局 74-5869

8月29日(日)

春田医院 76-0053

※都合により変更になる場合がありますので、ご連絡上、受診してください。

日曜・祝日歯科救急診療

時間 午前9時から午後3時まで
(受付: 午後2時30分まで)

場所 始良地区歯科医師会館
口腔保健センター
(鹿児島空港近く)

TEL 0995-58-4388

※受診の際は必ず保険証をご持参ください。

町長動静

(6月1日~30日)

6月1日(火)

川内川流域治水協議会

6月2日(水)

議会運営委員会

観光かごしま大キャンペーン推進協議会通常総会

6月4日(金)

議会本会議

6月9日(水)

町民生委員児童委員協議会定例会

6月15日(火)

区長会

6月17日(木)

隼人駅長来庁対応

町村会理事会

県林業構造改善協議会監査

6月21日(月)

霧島市長及び商工観光部長来庁対応

6月23日(水)

町農業農村推進会議

鹿児島県事務所視察委員会

6月24日(木)

えびの市・湧水町自然環境保全推進連絡協議会総会

始良地区体育大会・町結団式

6月25日(金)

九州北清来庁対応

町商工会理事会

6月28日(月)

鹿児島防衛事務所長来庁対応

6月29日(火)

議会本会議(一般質問)

6月30日(水)

議会本会議(一般質問)

ゆうすい くらしのカレンダー

…くりの図書館

…いきいきセンターくりの郷

栗保…栗野保健センター

吉保…吉松保健センター

吉体…吉松体育館

栗中公…栗野中央公民館

吉中公…吉松中央公民館

町民ホール…いきいきセンターくりの郷町民ホール

※下記に書いてあるイベント情報の日程は変更する場合があります。

日	月	火	水	木	金	土
7/18	7/19	7/20	7/21	7/22	7/23	7/24
夏のおはなし会 10:30～(予定)	母子健康手帳交付 (10:00～11:00) 要予約 子育て相談 (13:00～17:15) 休館日 休館日	資源ごみ収集 (北方・轟・幸田・米永地区)		海の日 絵本作家「ザ・キャビンカンパニー」公開制作(予定)・原画展 (～8/22)	スポーツの日 資源ごみ収集 (川東地区) 臨時休館 7/23～8/1	
7/25	7/26	7/27	7/28	7/29	7/30	7/31
	母子健康手帳交付 (10:00～11:00) 要予約 子育て相談 (13:00～17:15)	資源ごみ収集 (上場・老竹・長谷・東中下場・西下場地区)				
8/1	8/2	8/3	8/4	8/5	8/6	8/7
ブックリサイクル(～8/31)	母子健康手帳交付 (10:00～11:00) 要予約 子育て相談 (13:00～17:15)	資源ごみ収集 (北方・轟・幸田・米永地区)		母子相談 13:30～ ※要予約	資源ごみ収集 (川西地区)	
8/8	8/9	8/10	8/11	8/12	8/13	8/14
		母子健康手帳交付 (10:00～11:00) 要予約 子育て相談 (13:00～17:15) 資源ごみ収集 (上場・老竹・長谷・東中下場・西下場地区)			資源ごみ収集 (川東地区)	
8/15	8/16	8/17	8/18	8/19	8/20	8/21
	母子健康手帳交付 (10:00～11:00) 要予約 子育て相談 (13:00～17:15) 休館日	資源ごみ収集 (北方・轟・幸田・米永地区)		年金相談 9:30～15:30 栗野庁舎別館2 小会議室【予約制】	資源ごみ収集 (川西地区)	

くりの図書館コーナー		いきいきセンターコーナー	
開館時間 午前10時～午後6時(金曜日のみ午後7時まで)		温泉営業時間	午前10時～午後9時30分(最終受付は午後9時)
【休館日】毎週月曜日・第4木曜日、 祝日(こどもの日、海の日、文化の日を除く)、 年末年始、特別館内整理日		休館日	毎月第3月曜日(但し第3月曜日が祝日の場合は翌日)・元日
		町民ホール	絵本作家 「ザ・キャビンカンパニー」 公開制作(予定)・原画展 7月22日、 8月2日～8月22日
公民館コーナー	栗野中央公民館	エコクラフト手芸教室・湧水短歌起用室・泉短歌教室	7月12日～8月10日
	吉松中央公民館	栗野書道教室	7月12日～8月10日